



Совет Безопасности

Пятьдесят третий год

3860-е заседание

Понедельник, 16 марта 1998 года, 11 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Саллах

(Гамбия)

Члены: Бахрейн
Бразилия
Китай
Коста-Рика
Франция
Габон
Япония
Кения
Португалия
Российская Федерация
Словения
Швеция
Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки

г-н Буаллай
г-н Аморим
г-н Шэнь Гофан
г-н Беррокаль Сото
г-н Дежамме
г-н Данге Ревака
г-н Кониси
г-н Махугу
г-н Монтеиру
г-н Сергеев
г-н Тюрк
г-н Лиден

сэр Джон Уэстон
г-н Ричардсон

Повестка дня

Положение в Центральноафриканской Республике

Доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике, представляемый в соответствии с резолюцией 1152 (1998) (S/1998/148 и Add.1)

Заседание открывается в 11 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Центральноафриканской Республике

Доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике, представляемый в соответствии с резолюцией 1152 (1998) (S/1998/148 и Add.1)

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Центральноафриканской Республики, в котором он просит пригласить его для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя для участия в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Дейнди Фернандиш (Центральноафриканская Республика) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-английски): Совет Безопасности приступит сейчас к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике, представленный в соответствии с резолюцией 1152 (1998), документы S/1998/148 и Addendum 1.

В распоряжении членов Совета находится также документ S/1998/231, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на следующие документы: документ S/1998/219, письмо Постоянного представителя Центральноафриканской

Республики при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Президента Центральноафриканской Республики от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности; документ S/1998/221, письмо Генерального секретаря от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Председателя Международного комитета по наблюдению, учрежденного в соответствии с мандатом Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений (МИСАБ) от 9 марта 1998 года, препровождающее доклад государств-членов, участвующих в МИСАБ, Совету Безопасности в соответствии с его резолюцией 1152 (1998); документ S/1998/233, письмо Постоянного представителя Габона при Организации Объединенных Наций от 13 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Президента Габонской Республики от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Как я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции (S/1998/231). Если не поступит никаких возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бахрейн, Бразилия, Китай, Коста-Рика, Франция, Габон, Гамбия, Япония, Кения, Португалия, Российская Федерация, Словения, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1155 (1998).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет Безопасности будет и впредь заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 11 ч. 30 м.